

HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES - EGW SAKO TRG, M995 0 MOA

EGW Sako TRG, M995 Heavy Duty Scope Bases. Add the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your shotgun with no drilling or tapping. Precision machined from extruded aluminum with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Drilled to fit the factory scope mount holes on the gun's receiver. Accepts Picatinny or Weaver scope rings. Heavy Duty mounts are .100" lower than the Lightweight mounts to minimize weight and keep your optic closer to the barrel centerline for improved accuracy. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 specs to $\pm .002$ ". Machined from ultra-rigid extruded 7075 T6 aluminum. Includes socket head Torx® screws and wrench. EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite.



Attributes

- Name: EGW SAKO TRG, M995 0 MOA
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000411
- Mfr. No.: 81030
- Color: Black
- Make: Sako
- Model: TRG,M995
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.093kg
- UPC: 841370109463

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweguide für HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira HD SAKO TRG, M995](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Bases de Lunette HD SAKO TRG, M995](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES](#)
- [Suomi: Turvaohjeet HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES](#)

Sicherheitshinweguide für HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES

Einführung

Danke, dass du dich für die EGW Sako TRG, M995 Heavy Duty Scope Bases entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, Installationsverfahren und Nutzungsempfehlungen, um die sichere und effektive Verwendung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diesen Leitfaden sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur wie vorgesehen und gemäß den Herstelleranweisungen verwendet wird.
- Überprüfe die Scope Base vor der Installation auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Gruppen.
- Modifiziere oder verändere die Scope Base nicht, da dies die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen kann.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Updates zu Produktrückrufen und Sicherheitsmitteilungen über die EU Safety GatePlattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Gehe vorsichtig mit der Scope Base um, um Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- Verwende geeignete Werkzeuge bei der Installation der Scope Base, um Schäden am Produkt oder an der Feuerwaffe zu verhindern.
- Stelle sicher, dass die Scope Base vor der Verwendung sicher an der Feuerwaffe befestigt ist.
- Überschreite das empfohlene Drehmoment von 20 inch lbs nicht, wenn du die Base sicherst.
- Verwende immer einen Tropfen blauen Loctite auf den Schrauben, um ein Lockerwerden während der Nutzung zu verhindern.
- Wenn du Probleme mit der Scope Base hast, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen Fachmann.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Torx®Schlüssels und blauem Loctite.
- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.

2. Installationsschritte

- Finde die Werksmontagelöcher am Empfänger deiner Feuerwaffe.
- Richte die EGW Sako TRG, M995 Scope Base mit den Montagelöchern aus.
- Setze die Innensechskantschrauben in die Löcher ein.
- Ziehe die Schrauben gleichmäßig an, um einen gleichmäßigen Druck auf die Base zu gewährleisten.
- Verwende einen Drehmomentschlüssel, um 20 inch lbs Drehmoment auf jede Schraube anzuwenden.
- Trage einen Tropfen blauen Loctite auf jede Schraube auf, um sie zu sichern.

3. Nutzung

- Nach der Installation kannst du deine Picatinny oder WeaverZielfernrohrringe an der Scope Base anbringen.
- Stelle das Zielfernrohr auf den gewünschten Augenabstand ein und sichere es gemäß den Herstelleranweisungen.
- Überprüfe regelmäßig die Festigkeit der Schrauben und die Integrität der Installation.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst und beachte die lokalen Recyclingrichtlinien.
- Wenn die Scope Base nicht mehr verwendet wird oder irreparabel beschädigt ist, entsorge sie gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll; informiere dich über ausgewiesene Entsorgungsstellen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der EGW Sako TRG, M995 Heavy Duty Scope Bases, konsultiere bitte die Kontaktinformationen des Herstellers, die auf der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die Website des Herstellers.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsanweisungen. Eine ordnungsgemäße Installation und Nutzung wird dazu beitragen, eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinen neuen Scope Bases zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES

Introduction

Thank you for choosing the EGW Sako TRG, M995 Heavy Duty Scope Bases. This guide provides essential safety instructions, installation procedures, and usage recommendations to ensure the safe and effective use of your product. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only as intended and in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the scope base for any damage or wear before installation.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable groups.
- Do not modify or alter the scope base, as this may compromise safety and performance.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for updates on product recalls and safety notices through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle the scope base with care to avoid injury from sharp edges.
- Use appropriate tools when installing the scope base to prevent damage to the product or firearm.
- Ensure that the scope base is securely attached to the firearm before use.
- Do not exceed the recommended torque of 20 inch lbs when securing the base.
- Always use a drip of blue loctite on the screws to prevent loosening during use.
- If you experience any issues with the scope base, cease use immediately and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary tools, including a Torx® wrench and blue loctite.
- Ensure that your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.

2. Installation Steps

- Locate the factory scope mount holes on the firearm's receiver.
- Align the EGW Sako TRG, M995 scope base with the mount holes.
- Insert the socket head Torx® screws into the holes.
- Tighten the screws gradually, ensuring even pressure across the base.
- Use a torque wrench to apply 20 inch lbs of torque to each screw.
- Apply a drip of blue loctite to each screw to secure them in place.

3. Usage

- Once installed, attach your Picatinny or Weaver scope rings to the scope base.
- Adjust the scope to your desired eye relief and secure it according to the manufacturer's instructions.
- Regularly check the tightness of the screws and the integrity of the installation.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials responsibly, following local recycling guidelines.
- If the scope base is no longer in use or damaged beyond repair, dispose of it in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in household waste; check for designated disposal facilities.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding the EGW Sako TRG, M995 Heavy Duty Scope Bases, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or visit the manufacturer's website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Proper installation and usage will help ensure a safe and enjoyable experience with your new scope bases.

Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira HD SAKO TRG, M995

Introducción

Gracias por elegir las Bases de Mira de Servicio Pesado EGW Sako TRG, M995. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad, procedimientos de instalación y recomendaciones de uso para asegurar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use solo como se pretende y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre inspecciona la base de mira en busca de daños o desgaste antes de la instalación.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables.
- No modifiques ni alteres la base de mira, ya que esto puede comprometer la seguridad y el rendimiento.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Revisa regularmente las actualizaciones sobre retiradas de productos y avisos de seguridad a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Maneja la base de mira con cuidado para evitar lesiones por bordes afilados.
- Utiliza herramientas adecuadas al instalar la base de mira para prevenir daños al producto o al arma de fuego.
- Asegúrate de que la base de mira esté firmemente sujeta al arma antes de usarla.
- No excedas el par recomendado de 20 pulgadas-libras al asegurar la base.
- Siempre usa una gota de loctite azul en los tornillos para evitar que se aflojen durante el uso.
- Si experimentas algún problema con la base de mira, cesa el uso inmediatamente y consulta a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Preparación

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo una llave Torx® y loctite azul.
- Asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.

2. Pasos de Instalación

- Localiza los agujeros de montaje de fábrica en el receptor del arma.
- Alinea la base de mira EGW Sako TRG, M995 con los agujeros de montaje.
- Inserta los tornillos de cabeza hexagonal Torx® en los agujeros.
- Aprieta los tornillos gradualmente, asegurando una presión uniforme a lo largo de la base.
- Usa una llave de torque para aplicar 20 pulgadas-libras de torque a cada tornillo.
- Aplica una gota de loctite azul a cada tornillo para asegurarlos en su lugar.

3. Uso

- Una vez instalada, coloca tus anillas de mira Picatinny o Weaver en la base de mira.
- Ajusta la mira a la distancia ocular deseada y asegúrala de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Revisa regularmente la tensión de los tornillos y la integridad de la instalación.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de manera responsable, siguiendo las pautas de reciclaje locales.
- Si la base de mira ya no está en uso o está dañada más allá de la reparación, deséchala de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches el producto en la basura doméstica; verifica las instalaciones de eliminación designadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas o inquietudes sobre las Bases de Mira de Servicio Pesado EGW Sako TRG, M995, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el embalaje del producto o visita el sitio web del fabricante.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. La instalación y el uso adecuados ayudarán a asegurar una experiencia segura y agradable con tus nuevas bases de mira.

Guide de Sécurité pour les Bases de Lunette HD SAKO TRG, M995

Introduction

Merci d'avoir choisi les bases de lunette Heavy Duty EGW Sako TRG, M995. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des procédures d'installation et des recommandations d'utilisation pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement comme prévu et conformément aux instructions du fabricant.
- Inspectez toujours la base de lunette pour tout dommage ou usure avant l'installation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Ne modifiez ni n'altérez la base de lunette, car cela pourrait compromettre la sécurité et les performances.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour sur les rappels de produits et les avis de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Manipulez la base de lunette avec soin pour éviter les blessures causées par des bords tranchants.
- Utilisez des outils appropriés lors de l'installation de la base de lunette pour éviter d'endommager le produit ou l'arme à feu.
- Assurez-vous que la base de lunette est solidement fixée à l'arme avant utilisation.
- Ne dépassez pas le couple recommandé de 20 pouces-lbs lors de la fixation de la base.
- Utilisez toujours une goutte de loctite bleu sur les vis pour éviter qu'elles ne se desserrent pendant l'utilisation.
- Si vous rencontrez des problèmes avec la base de lunette, cessez immédiatement son utilisation et consultez un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Rassemblez tous les outils nécessaires, y compris une clé Torx® et du loctite bleu.
- Assurez-vous que votre arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.

2. Étapes d'Installation

- Localisez les trous de montage de lunette d'origine sur le récepteur de l'arme.
- Alignez la base de lunette EGW Sako TRG, M995 avec les trous de montage.
- Insérez les vis à tête hexagonale Torx® dans les trous.
- Serrez les vis progressivement, en veillant à exercer une pression uniforme sur la base.
- Utilisez une clé dynamométrique pour appliquer 20 pouces-lbs de couple à chaque vis.
- Appliquez une goutte de loctite bleu sur chaque vis pour les sécuriser en place.

3. Utilisation

- Une fois installée, attachez vos anneaux de lunette Picatinny ou Weaver à la base de lunette.
- Ajustez la lunette selon la distance de l'œil souhaitée et sécurisez-la conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifiez régulièrement le serrage des vis et l'intégrité de l'installation.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tous les matériaux d'emballage de manière responsable, en suivant les directives de recyclage locales.
- Si la base de lunette n'est plus utilisée ou endommagée au-delà de toute réparation, éliminez-la conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ; vérifiez les installations d'élimination désignées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour des questions ou des préoccupations concernant les bases de lunette Heavy Duty EGW Sako TRG, M995, veuillez consulter les informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage du produit ou visiter le site web du fabricant.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. Une installation et une utilisation appropriées contribueront à garantir une expérience sûre et agréable avec vos nouvelles bases de lunette.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES

Introduzione

Grazie per aver scelto le basi per ottiche Heavy Duty EGW Sako TRG, M995. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali, procedure di installazione e raccomandazioni per l'uso per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo come previsto e in conformità con le istruzioni del produttore.
- Ispezionare sempre la base dell'ottica per eventuali danni o usura prima dell'installazione.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Non modificare o alterare la base dell'ottica, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti su richiami di prodotti e avvisi di sicurezza attraverso la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Maneggiare la base dell'ottica con cura per evitare infortuni da bordi taglienti.
- Utilizzare strumenti appropriati durante l'installazione della base dell'ottica per prevenire danni al prodotto o all'arma da fuoco.
- Assicurarsi che la base dell'ottica sia saldamente attaccata all'arma prima dell'uso.
- Non superare la coppia raccomandata di 20 pollicilbs quando si fissa la base.
- Utilizzare sempre una goccia di loctite blu sulle viti per prevenire allentamenti durante l'uso.
- Se si riscontrano problemi con la base dell'ottica, interrompere immediatamente l'uso e consultare un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Raccogliere tutti gli strumenti necessari, inclusa una chiave Torx® e loctite blu.
- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.

2. Passaggi per l'Installazione

- Individuare i fori di montaggio per l'ottica di fabbrica sul ricevitore dell'arma.
- Allineare la base dell'ottica EGW Sako TRG, M995 con i fori di montaggio.
- Inserire le viti a testa esagonale Torx® nei fori.
- Serrare le viti gradualmente, assicurandosi di applicare una pressione uniforme sulla base.
- Utilizzare una chiave dinamometrica per applicare 20 pollicilbs di coppia a ciascuna vite.
- Applicare una goccia di loctite blu su ciascuna vite per fissarle in posizione.

3. Uso

- Una volta installata, fissare gli anelli dell'ottica Picatinny o Weaver alla base dell'ottica.
- Regolare l'ottica secondo il proprio comfort visivo e fissarla secondo le istruzioni del produttore.
- Controllare regolarmente la tenuta delle viti e l'integrità dell'installazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali di imballaggio in modo responsabile, seguendo le linee guida locali per il riciclaggio.
- Se la base dell'ottica non è più utilizzata o è danneggiata oltre la riparazione, smaltirla in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici; verificare la presenza di strutture di smaltimento designate.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alle basi per ottiche Heavy Duty EGW Sako TRG, M995, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione del prodotto o visitare il sito web del produttore.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Un'installazione e un utilizzo appropriati contribuiranno a garantire un'esperienza sicura e piacevole con le vostre nuove basi per ottiche.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla HD SAKO TRG, M995

HD SCOPE BASES

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór montażu celownika Heavy Duty EGW Sako TRG, M995. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, procedur instalacji oraz zaleceń dotyczących użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed instalacją i użytkowaniem.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie zgodnie z zamierzeniem i zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze sprawdzaj montaż celownika pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed instalacją.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i grup wrażliwych.
- Nie modyfikuj ani nie zmieniaj montażu celownika, ponieważ może to wpłynąć na bezpieczeństwo i wydajność.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów i powiadomień o bezpieczeństwie na platformie EU Safety Gate.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Obsługuj montaż celownika ostrożnie, aby uniknąć obrażeń spowodowanych ostrymi krawędziami.
- Używaj odpowiednich narzędzi podczas instalacji montażu celownika, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub broni.
- Upewnij się, że montaż celownika jest pewnie przymocowany do broni przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanego momentu dokręcania 20 cali lbs podczas mocowania montażu.
- Zawsze stosuj kroplę niebieskiego loctite na śrubach, aby zapobiec luzowaniu podczas użytkowania.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy z montażem celownika, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z profesjonalistą.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym klucz Torx® i niebieski loctite.
- Upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.

2. Kroki Instalacji

- Zlokalizuj fabryczne otwory montażowe na receiverze broni.
- Wyrównaj montaż EGW Sako TRG, M995 z otworami montażowymi.
- Włóż śruby z gniazdem Torx® do otworów.
- Stopniowo dokręcaj śruby, zapewniając równomierny nacisk na całej powierzchni montażu.
- Użyj klucza dynamometrycznego, aby zastosować moment 20 cali lbs do każdej śruby.
- Na każdą śrubę nałóż kroplę niebieskiego loctite, aby zabezpieczyć je na miejscu.

3. Użytkowanie

- Po zainstalowaniu, przymocuj swoje pierścienie celownicze Picatinny lub Weaver do montażu celownika.
- Dostosuj celownik do pożądanej odległości od oka i zabezpiecz go zgodnie z instrukcjami producenta.
- Regularnie sprawdzaj tightność śrub oraz integralność instalacji.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Odpowiedzialnie pozbywaj się wszelkich materiałów opakowaniowych, przestrzegając lokalnych wytycznych dotyczących recyklingu.
- Jeśli montaż celownika nie jest już używany lub jest uszkodzony beyond repair, pozbądź się go zgodnie z lokalnymi regulacjami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych; sprawdź, gdzie znajdują się wyznaczone miejsca utylizacji.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących montażu celownika Heavy Duty EGW Sako TRG, M995, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi na opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym instrukcjom bezpieczeństwa. Prawidłowa instalacja i użytkowanie pomogą zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie z nowymi montażami celowników.

Turvaohjeet HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit EGW Sako TRG, M995 raskaan käytön kiikarin kiinnitykset. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, asennusmenettelyjä ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain tarkoituksenmukaisesti ja valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista aina kiikarin kiinnitys mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta ennen asennusta.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien ryhmien ulottumattomissa.
- Älä muokkaa tai muuta kiikarin kiinnitystä, sillä tämä voi vaarantaa turvallisuuden ja suorituskyvyn.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen takaisinvetouutiset ja turvallisuustiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käsittele kiikarin kiinnitystä varoen, jotta et aiheuta vahinkoa terävistä reunoista.
- Käytä asennuksessa asianmukaisia työkaluja, jotta et vahingoita tuotetta tai asetta.
- Varmista, että kiikarin kiinnitys on tiukasti kiinnitetty asetta ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltua 20 tuuman punnan vääntöä kiinnityksen tiukentamisessa.
- Käytä aina tippa sinistä loctitea ruuveissa estääksesi niiden löystymisen käytön aikana.
- Jos kohtaat ongelmia kiikarin kiinnityksen kanssa, lopeta käyttö heti ja kysy neuvoa ammattilaiselta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien Torx®-avain ja sininen loctite.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.

2. Asennusvaiheet

- Etsi tehtaan kiikarin kiinnitysreiät aseeseen vastaanottimesta.
- Kohdista EGW Sako TRG, M995 kiikarin kiinnitys kiinnitysreikien kanssa.
- Aseta soketipäiset Torx®-ruuvit reikiin.
- Kiristä ruuveja vähitellen varmistaen tasainen paine kiinnityksen yli.
- Käytä vääntömomenttiavainta ja sovelta 20 tuuman punnan vääntöä jokaiselle ruuville.
- Lisää tippa sinistä loctitea jokaiselle ruuville varmistaaksesi ne paikoillaan.

3. Käyttö

- Kun kiinnitys on asennettu, kiinnitä Picatinny tai Weaver-kiikarin renkaat kiikarin kiinnitykseen.
- Säädä kiikaria haluamaasi silmän etäisyyteen ja varmista se valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista säännöllisesti ruuvien tiukkuus ja asennuksen eheys.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit vastuullisesti noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.
- Jos kiikarin kiinnitys ei ole enää käytössä tai se on vaurioitunut niin, että sitä ei voi korjata, hävitä se paikallisten jätteiden hävittämisohteiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen joukossa; tarkista erikseen määritellyt hävityslaitokset.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita EGW Sako TRG, M995 raskaan käytön kiikarin kiinnityksistä, ota yhteyttä valmistajan yhteystietoihin, jotka on ilmoitettu tuotepakkauksessa tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Oikea asennus ja käyttö auttavat varmistamaan turvallisen ja miellyttävän kokemuksen uusien kiikarin kiinnityksiesi kanssa.

Säkerhetsinstruktionsguide för HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES

Introduktion

Tack för att du valt EGW Sako TRG, M995 Heavy Duty Scope Bases. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner, installationsprocedurer och användningsrekommendationer för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast som avsett och i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Inspektera alltid scope basen för eventuella skador eller slitage innan installation.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Modifiera eller ändra inte scope basen, eftersom detta kan kompromissa säkerhet och prestanda.
- Rapportera alla osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för uppdateringar om produktåterkallelser och säkerhetsmeddelanden via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Hantera scope basen med försiktighet för att undvika skador från vassa kanter.
- Använd lämpliga verktyg vid installation av scope basen för att förhindra skador på produkten eller vapnet.
- Se till att scope basen är säkert fäst vid vapnet innan användning.
- Överskrid inte den rekommenderade vridmomentet på 20 tum lbs när du säkrar basen.
- Använd alltid en droppe blå loctite på skruvarna för att förhindra att de lossnar under användning.
- Om du upplever några problem med scope basen, sluta använda den omedelbart och rådfråga en professionell.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive en Torx®nyckel och blå loctite.
- Se till att ditt vapen är oladdat och riktat i en säker riktning.

2. Installationssteg

- Lokalisera de fabriksmonterade kikarsiktefästhålén på vapnets mottagare.
- Justera EGW Sako TRG, M995 scope basen med fästhålén.
- Sätt in socket head Torx®skruvarna i hålén.
- Dra åt skruvarna gradvis, och se till att trycket är jämnt över basen.
- Använd en vridmomentnyckel för att applicera 20 tum lbs vridmoment på varje skruv.
- Applicera en droppe blå loctite på varje skruv för att säkra dem på plats.

3. Användning

- När installationen är klar, fäst dina Picatinny eller Weaver kikarsikte ringar på scope basen.
- Justera kikarsiktet till önskat ögonavstånd och säkra det enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera regelbundet skruvarnas åtdragning och installationens integritet.

Avfallsanvisningar

- Kassera eventuella förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt, i enlighet med lokala återvinningsriktlinjer.
- Om scope basen inte längre används eller är skadad bortom reparation, kassera den i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall; kontrollera för avsedda avfallshanteringsanläggningar.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller bekymmer angående EGW Sako TRG, M995 Heavy Duty Scope Bases, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Korrekt installation och användning kommer att bidra till en säker och njutbar upplevelse med dina nya scope baser.

Bezpečnostní pokyny pro HD SAKO TRG, M995 HD SCOPE BASES

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali EGW Sako TRG, M995 Heavy Duty Scope Bases. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, postupy instalace a doporučení pro použití, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání vašeho produktu. Před instalací a použitím si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze tak, jak je zamýšleno, a v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy před instalací zkontrolujte základnu puškohledu na jakékoli poškození nebo opotřebení.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- Neprovádějte žádné úpravy nebo změny na základně puškohledu, protože by to mohlo ohrozit bezpečnost a výkon.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace o stažení produktů a bezpečnostních oznámeních prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Zacházejte se základnou puškohledu opatrně, abyste se vyhnuli zranění od ostrých hran.
- Používejte vhodné nástroje při instalaci základny puškohledu, abyste předešli poškození produktu nebo zbraně.
- Zajistěte, aby byla základna puškohledu pevně připevněna k zbrani před použitím.
- Nepřekračujte doporučený krouticí moment 20 palcových liber při zajišťování základny.
- Vždy použijte kapku modrého loctitu na šrouby, aby se zabránilo jejich uvolnění během používání.
- Pokud narazíte na jakékoli problémy se základnou puškohledu, okamžitě přestaňte používat a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně Torx® klíče a modrého loctitu.
- Zajistěte, aby byla vaše zbraň vybitá a mířila bezpečným směrem.

2. Kroky instalace

- Najděte tovární otvory pro montáž puškohledu na přijímači zbraně.
- Zarovnejte základnu EGW Sako TRG, M995 s montážními otvory.
- Vložte šrouby s vnitřním šestihranem Torx® do otvorů.
- Šrouby utahujte postupně, abyste zajistili rovnoměrný tlak po celé základně.
- Použijte momentový klíč k aplikaci 20 palcových liber kroutícího momentu na každý šroub.
- Naneste kapku modrého loctitu na každý šroub, aby se zajistily na svém místě.

3. Použití

- Po instalaci připevněte své Picatinny nebo Weaver montáže optiky k základně puškohledu.
- Nastavte puškohled podle požadované vzdálenosti očí a zajistěte ho podle pokynů výrobce.
- Pravidelně kontrolujte těsnost šroubů a integritu instalace.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli obalových materiálů odpovědně, v souladu s místními pokyny pro recyklaci.
- Pokud základna puškohledu již není používána nebo je poškozena nad rámec opravy, zbavte se jí v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu; zkontrolujte, zda jsou k dispozici určená zařízení pro likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro dotazy nebo obavy týkající se EGW Sako TRG, M995 Heavy Duty Scope Bases se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Správná instalace a používání pomohou zajistit bezpečný a příjemný zážitek s vašimi novými základnami puškohledu.